



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 238689
VEWL.# _____
I-171 : Yes, X No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Bá Trước
Last Middle First
- Current Address 10/262 Ấp Lãng Phú 2, Xã Lãng Nhôn Phú, Huyện Thủ Đức South V.N.
- Date of Birth 26.08.1922 Place of Birth Saigon
- Previous Occupation (before 1975) Colonel, atbomed special force (Lữ Đoàn)
(Rank & Position) chief liaison officer
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 9/1987
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone _____
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Bá Trúớc
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Cao Thị Hồng Khiêm	1922 12.11.1922	wife

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN BA TRUOC
Last Middle First

Current Address: 10/263 TANG PHU 2 TANG NHON PHU THUAT TP/HCM

Date of Birth: 1922 Place of Birth: SAIGON

Previous Occupation (before 1975) COLONEL
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 13/6/75 To 9-9-87
Years: 12 Months: 2 Days: 26

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:---

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Bà Thước
Last Middle First

Current Address 10/262 Ấp Tăng Phú 2, Xã Tăng Nhơn Phú, Huyện Thủ Đức South V.N.

Date of Birth 26.08.1922 Place of Birth Saigon

Previous Occupation (before 1975) Colonel, airborne special force (Lữ 43)
(Rank & Position) chief liaison officer

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 9/1987

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Bá Triều
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Cao Thị Hồng Khiêm	1922 12.11.1922	wife

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

Hồ sơ liệt sĩ
Nguyễn Bá Hùng

NAME (Ten Tu-nhan) : Nguyễn Bá Hùng
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 08 26 1922
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : Nam Female (Nu) : _____

MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh) : Single (Doc than) : _____ Married (Co lap gia dinh) : Có

ADDRESS IN VIETNAM (Dia chi tai Viet-Nam) : 10/262 Ấp Tăng Phú 2, Xã Tăng Nhơn Phú,
Huyện Thủ Đức T.P. Hồ Chí Minh

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) Có No (Khong) _____
If Yes (Neu co) : From (Tu) : 1975 To (Den) : 9/1987

PLACE OF RE-EDUCATION: 25A TĐ 63/NH Hà Nam Ninh Hà Nội
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep) : Quân Nhân Military Person

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) : _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) : Đại Tá Colonel
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) : _____
Date (nam) : 1974

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) : _____
IV Number (So ho so) : _____
No (Khong) : Không

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) : 01
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : 10/262 Ấp Tăng Phú 2,
Xã Tăng Nhơn Phú, Huyện Thủ Đức T.P. Hồ Chí Minh

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro) : Nguyễn Bá Hùng
W. Germany

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky) : Yes (co) : _____ No (Khong) : Không

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : Con ruột

NAME & SIGNATURE: Nguyễn Bá Hùng Hùng
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) W. Germany
Điện thoại :

DATE : 02 10 1988
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Bá Triều
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Cao Thị Hồng Khiêm	1922 12.11.1922	vợ

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Reference IV# 238689

Dear Sir/Madam:

Nguyen Ba Trau

- ☐ () We have received the documents you/your relatives recently sent us.
- ☐ () We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
- ☐ () We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
- ☐ () We have recently reviewed the above-referenced file(s).
-

- ☒ (X) Please assist your relatives/friends in submitting the documents requested on the attached form(s).
- ☐ () Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.
- ☐ () Other:

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

SWZ

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Reference IV# 238689

Dear Sir/Madam:

Nguyen Ba Thuan

- ☐ We have received the documents you/your relatives recently sent us.
- ☐ We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
- ☐ We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
- ☐ We have recently reviewed the above-referenced file(s).
-

☒ Please assist your relatives/friends in submitting the documents requested on the attached form(s).

☐ Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.

☐ Other:

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

SWZ

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

May 21, 1988

Mr. Thomas P. Doubleday, Jr.
Chief, South East Asia Division
Office of Refugee Admission and Processing
Bureau for Refugee Programs
Department of State
Washington, DC. 20520

Dear Mr. Doubleday,

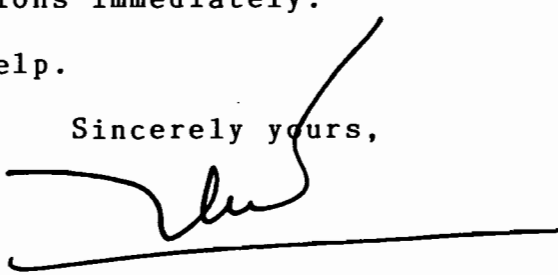
As we have talked in our last meeting, the ODP will process and issue the LOI to those political prisoners that have been denied entrance to the other countries. Enclosed are the files of such applicants:

<u>Name</u>	<u>Rejected entrance to:</u>
1. Nguyen Ba Truoc	West Germany
2. Nguyen Quy Tru	France
3. Kha Vang Huy	France
*4. Du Ngoc Thanh	Canada

We greatly appreciate your utmost concern and assistance in processing these applications immediately.

Thank you so much for your help.

Sincerely yours,


Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosure

*Complete file will follow soon.

CRV.



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Nguyen Ba Truoc
 10/262 Ap Tang Phu 2
 Tang Nhon Phu
 Thu Duc
 TP Ho Chi Minh.

Request for Documents

Dear Nguyen Ba Truoc DOB: 26 AUG 22 IV: 238689.

We need the following documents to complete your file. Please send us clear, legible copies of the documents checked below. Do not send originals; do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBER (IV NUMBER) WRITTEN ABOVE.

- ☒ (1) One copy of the original birth certificate (giay khai sinh) of yourself and of each family member to accompany you, or of:

Nguyen Ba Truoc
 Cao Thi Hong Kiem

(Total: 2 copies)

- ☐ (2) One copy of the original of your marriage certificate (giay hon thu).

NOTE: A cohabitation certificate (chung chi song chung) is not acceptable. Also, if you or any other family member was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended: one copy of the death certificate (giay chung tu) of the former spouse(s), or one copy of the divorce decree (giay ly di).

- ☒ (3) Copies of pre-1975 government identity (ID) cards (the can cuoc) of yourself and of all family members who were born prior to 1960, as well as copies of the post-1975 cards.

- ☐ (4) Copies of post-1975 government identity (ID) cards (giay chung minh nhan dan) of yourself and of all family members who have been issued such ID cards.

- ☒ (5) One copy of the original of your household census book (ho khau).

NOTE: (1-5) Birth and marriage certificates and other documents are available from the local authorities. Please go to the authorities who keep the original records and request official copies. We have received enough documents to indicate nearly all pre-1975 civil registries have been preserved.

- ☒ (6) One original, individual photograph of yourself and of each family member. Write the name and file (IV) number of each person on the back of his/her photo. (Total: _____ photos).
- ☐ (7) Copies of papers which show that you or other family members worked for the U.S. government or for a private U.S. company.
- ☐ (8) Copies of papers which show that you or other family members studied or were trained in the U.S., or in another country under U.S. sponsorship.
- ☐ (9) Copies of papers which show that you or other family members worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese government or serving in the Vietnamese military.
- ☐ (10) Copies of certificates or awards received from the U.S. government.
- ☐ (11) Copies of papers which show your position, rank, or function in the Vietnamese civil service or military.

NOTE: The papers requested in items 7 to 11 can be personnel actions, payroll slips, certificates, awards, ID cards, travel orders, passports, letters of commendation, or similar documents. Also send the names of American supervisors or advisors, or copies of any letters you have received from them.

- ☒ (12) One copy of the reeducation release certificate (giay ra trai) of Nguyen BA TRUOC.
- ☐ (13) Other: _____

PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES.

Until we receive these documents, we cannot take any further action on your case.

NOTE A: MAILING INFORMATION

Documents sent by the relatives in the U.S. to be mailed to:

American Embassy
ODP - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Documents sent by the relatives in Vietnam to be mailed to:

Tổ Công-Tác Việt-Nam
6 Chu-Vân-An
Hà-Nội

13 JUN 1988

8ms



Embassy of the United States of America

CRU.

Nguyen Ba Truoc
10/262 Ap Tang Phu 2
Tang Nhon Phu
Thu Duc
TP Ho Chi Minh.

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Request for Documents

Dear Nguyen Ba Truoc DOB: 26 AUG 22 IV: 238689.

We need the following documents to complete your file. Please send us clear, legible copies of the documents checked below. Do not send originals; do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBER (IV NUMBER) WRITTEN ABOVE.

- ☒ (1) One copy of the original birth certificate (giay khai sinh) of yourself and of each family member to accompany you, or of:

Nguyen Ba Truoc
Cao Thi Hong Kiem

(Total: 2 copies)

- ☐ (2) One copy of the original of your marriage certificate (giay hon thu).

NOTE: A cohabitation certificate (chung chi song chung) is not acceptable. Also, if you or any other family member was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended: one copy of the death certificate (giay chung tu) of the former spouse(s), or one copy of the divorce decree (giay ly di).

- ☒ (3) Copies of pre-1975 government identity (ID) cards (the can cuoc) of yourself and of all family members who were born prior to 1960, as well as copies of the post-1975 cards.

- ☐ (4) Copies of post-1975 government identity (ID) cards (giay chung minh nhan dan) of yourself and of all family members who have been issued such ID cards.

- ☒ (5) One copy of the original of your household census book (ho khau).

NOTE: (1-5) Birth and marriage certificates and other documents are available from the local authorities. Please go to the authorities who keep the original records and request official copies. We have received enough documents to indicate nearly all pre-1975 civil registries have been preserved.

☒ (6) One original, individual photograph of yourself and of each family member. Write the name and file (IV) number of each person on the back of his/her photo. (Total: _____ photos).

☐ (7) Copies of papers which show that you or other family members worked for the U.S. government or for a private U.S. company.

☐ (8) Copies of papers which show that you or other family members studied or were trained in the U.S., or in another country under U.S. sponsorship

☐ (9) Copies of papers which show that you or other family members worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese government or serving in the Vietnamese military.

☐ (10) Copies of certificates or awards received from the U.S. government.

☐ (11) Copies of papers which show your position, rank, or function in the Vietnamese civil service or military.

NOTE: The papers requested in items 7 to 11 can be personnel actions, payroll slips, certificates, awards, ID cards, travel orders, passports, letters of commendation, or similar documents. Also send the names of American supervisors or advisors, or copies of any letters you have received from them.

☒ (12) One copy of the reeducation release certificate (giay ra trai) of Nguyen BA TRUOC.

☐ (13) Other: _____

PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES.

Until we receive these documents, we cannot take any further action on your case.

NOTE A: MAILING INFORMATION

Documents sent by the relatives in the U.S. to be mailed to:

American Embassy
ODP - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Documents sent by the relatives in Vietnam to be mailed to:

Tổ Công-Tac Việt-Nam
6 Chu-Vân-An
Hà-Nội

13 JUN 1988

8w8



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Reference IV# 238689

Dear Sir/Madam:

Nguyen Ba Thanh

- ☐ We have received the documents you/your relatives recently sent us.
 - ☐ We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
 - ☐ We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
 - ☐ We have recently reviewed the above-referenced file(s).
-

- ☒ Please assist your relatives/friends in submitting the documents requested on the attached form(s).
- ☐ Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.
- ☐ Other:

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

SWZ

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

THE TRAVELERS AID SOCIETY
OF WASHINGTON, D. C., INC.

1015 - 12th Street, N. W. Washington, D. C. 20005

Telephone 347-0101

Travelers Aid Society
of Washington, D.C., Inc.
Member Agency of the American
Council of Nationalities Service

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

DATE: March 1, 1988

Your Name: Mr/Mrs/Miss KHUOC MINH THO Phone (Home) _____
(Last) (Middle) (First) (Work) _____

Your Address: _____

Date of Birth: January 12, 1939 Place of Birth: Sa Dec, Viet Nam

Alien Number n/a or Naturalization Certificate No. 11858778

Legal Status: Refugee _____ Parolee _____ Permanent Resident _____ U.S. Citizen xx

THE FOLLOWING ARE PERSONS, IN VIET NAM KNOWN TO ME AND, WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE
U.S. AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S., OR AMERASIANS:

NAME OF PRINCIPAL EMIGRANT	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATION	ADDRESS IN VIET NAM
NGUYEN BA TRUOC	Aug. 26, 1922	Cousin	10/262 An Tang Phui 2, xa Tang Nhon Phui Huyen Phuoc VN

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: One

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
CAO THI HONG KHEM	Nov. 12, 1922	wife

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

N/A

U.S. GOVERNMENT Agency _____ Last Title/Grade _____
Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Airborne special force Last Title/Grade Colonel
Name/Position of Supervisor _____

Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No _____ How long? 12 Years 4 Months

6/75 - 9/87

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School N/A Location _____

Type of Degree or Certificate _____

Dates of Employment or Training _____ To _____
Month/Year Month/Year

ASIAN-AMERICANS: Single N/A Married _____ Male _____ Female _____

Full name of the mother: _____ Her age: _____

Address: _____

Full name of the U.S. Citizen Father (if Known): _____

His current address: _____

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: [Signature] Date: 3/1/88

SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS March 1st, 1988 (Date)

Signature of Notary Public Tru Thi Huam County of: Montgomery

My commission expires: July 1st, 1991

THE TRAVELERS AID SOCIETY
OF WASHINGTON, D. C., INC.

1015 - 12th Street, N. W. Washington, D. C. 20005

Telephone 347-0101

Travelers Aid Society
of Washington, D.C., Inc.
Member Agency of the American
Council of Nationalities Service

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

DATE: March 1, 1988

Your Name: Mr/Mrs/Miss KHUOC MINH THO Phone (Home) _____
(Last) (Middle) (First) (Work) _____

Your Address: _____

Date of Birth: January 12, 1939 Place of Birth: Sa Dec, Viet Nam

Alien Number n/a or Naturalization Certificate No. 11858778

Legal Status: Refugee _____ Parolee _____ Permanent Resident _____ U.S. Citizen xx

THE FOLLOWING ARE PERSONS, IN VIET NAM KNOWN TO ME AND, WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE
U.S. AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S., OR AMERASIANS:

NAME OF PRINCIPAL EMIGRANT	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATION	ADDRESS IN VIET NAM
NGUYEN BA TRUOC	Aug. 26, 1922	Cousin	10/262 An Tang Phui 2, xa Tang Nhon Phui Huyen Phuoc VN

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: One

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
CAO THI HONG KHEM	Nov. 12, 1922	wife

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

N/A

U.S. GOVERNMENT Agency _____ Last Title/Grade _____
Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Airborne special force Last Title/Grade Colonel
Name/Position of Supervisor _____

Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No _____ How long? 12 Years 4 Months
1/75 - 9/87

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School N/A Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Dates of Employment or Training _____ To _____
Month/Year Month/Year

ASIAN-AMERICANS: Single N/A Married _____ Male _____ Female _____

Full name of the mother: _____ Her age: _____

Address: _____

Full name of the U.S. Citizen Father (if Known): _____

His current address: _____

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: [Signature] Date: 3/1/88

SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS March 1st, 1988 (Date)

Signature of Notary Public [Signature] County of: Montgomery

My commission expires: July 1st, 1991

Nguyễn Bá Hưng

Kiến Chiên, ngày 10.02.88

Cố thư kình !

Còn nhiều điều thú vị đã lâu, số 13 con lươn
đón trẻ là vì con phải tới thú hội của Ba con
ở bên nhà gọi sang. Vì nhà ở trong Cú Lũ S? Quan
chủ khoa bị tịch thu, phải lo về ở bên nhà Đức nên
giấy tờ bị thất lạc từ tung. Hiện tại con chỉ gọi
được sang có bản sao giấy hôn thú và bản sao thư
trả lời của Bộ Ngoại Giao Đức từ chối. Đó con tin
bảo lãnh toàn tự gia đình, lý do là con đã trên
tuổi vị thành niên. Chúc vui cười. cũng của Ba con
trước ngày giải ngũ năm 1974 là Chi Huy trưởng
Sở liên lạc (thuộc lực lượng Đặc Biệt Lữ 40²).
Hiện tại, hàng ngày Ba con phải đi khám bác sĩ?
đẻ đẻ tại đó cái chứng bệnh ung thư từ
cải tạo. Khi vào nhận được cái giấy tờ khám con
tử gọi sang có thể bỏ từ trên lên số.

Còn cần ở. Có thể gọi thư chúc mừng và đơn báo
lãnh sang cho con. Con kình chúc Cô và gia đình
luôn được nhiều sức khỏe.

Con
Hưng



Embassy of the United States of America

238689

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
BOX 58, AMERICAN EMBASSY
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

Bangkok, Thailand

Date: 30 MAY 1989

Reference IV# 238689 / CKU/V6

Nguyen Ba Thuc

Dear Sir/Madam:

- () We have received the documents you/your relatives recently sent us.
- () We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
- () We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
- () We have recently reviewed the above-referenced file(s).

(X) Please assist your relatives/friends in submitting the documents requested on the attached form(s) below.

() Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.

() Other:

The re-education Release Certificate (a photocopy)
of Nguyen Ba Thuc.

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

238689

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
BOX 58, AMERICAN EMBASSY
APO SAN FRANCISCO 96346-0001 *crv/16*

Bangkok, Thailand

Date: 30 MAY 1989

Reference IV# 238689 / CKU/V6
Nguyen Ba Thuc

Dear Sir/Madam:

- () We have received the documents you/your relatives recently sent us.
- () We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
- () We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
- () We have recently reviewed the above-referenced file(s).
-

(X) Please assist your relatives/~~friends~~ in submitting the documents requested ~~on the attached form(s)~~. *below*

() Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.

() Other:

*The re-education Release Certificate (a photocopy)
of Nguyen Ba Thuc.*

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

B
Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

238689

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
BOX 58, AMERICAN EMBASSY
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

Bangkok, Thailand

Date: 30 MAY 1989

Reference IV# 238689 / CKU/V6

Nguyen Ba Thuc

Dear Sir/Madam:

- () We have received the documents you/your relatives recently sent us.
- () We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
- () We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
- () We have recently reviewed the above-referenced file(s).

(X) Please assist your relatives/friends in submitting the documents requested on the attached form(s). below

() Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.

() Other:

The re-education Release Certificate (a photocopy)
of Nguyen Ba Thuc.

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

B

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH- PHỐ

AN- GIANG

QUẬN: CHÂU THANH

XÃ: BÌNH ĐỨC

Số hộ: 1/1

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THU

Tên, họ người chồng Nguyễn bá Trước

nghe-nghiep Secrétaire du Gouvernement

sinh ngày 26 tháng AOÛT năm 1922

tại Saigon

cur-sở tại Bình-Đức (Longxuyen)

tam-trú tại /

Tên, họ cha chồng Nguyễn-văn-Thọ (décédé)

(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng Nguyễn-thị-Xuân (décédé)

(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ CAO-THỊ HỒNG-KHIÊM

nghe-nghiep Ménagère

sinh ngày 12 tháng Novembre năm 1922

tại An-Hòa (Longxuyen)

cur-sở tại Bình-Đức

tam-trú tại /

Tên, họ cha vợ Cao-hữu-Sinh (vivant)

(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ Vương-thị-Hy (décédé)

(Sống chết phải ghi rõ)

— Ngày cưới Longxuyen, le 2 Octobre 1949

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-kế /

ngày / tháng / năm /

tại /

CHỨNG THỰC CHỮ KÝ TÊN CỦA

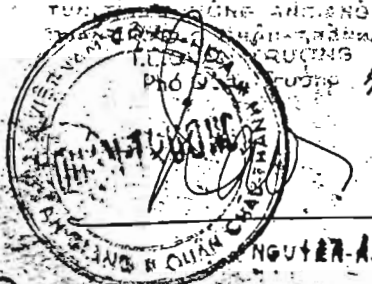
Ủy-ban Châu Thanh

Xã Bình Đức

Ký trưởng ban

CHÂU THANH, ngày 20 tháng 10 năm 1967

TỈNH AN- GIANG
QUẬN CHÂU THANH
XÃ BÌNH ĐỨC
PHỐ AN- GIANG



Trích y bốn chánh

BÌNH-ĐỨC, ngày 26 tháng 10 năm 1967

Viên chức Hộ tịch,

Kiểm CHỦ-TỊCH



(Handwritten signature)

TRẦN-HOÀ-VIỆT

ĐÃ LỤC BỘ

Kiểm-SỐ-T DÙNG

Trưởng Ban Hộ Tịch

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH- PHỐ

AN- GIANG

QUẬN: CHÂU THANH

XÃ: BÌNH ĐỨC

Số hộ: 1/1

TRÍCH-LỤC

CHUNG- THƯ HÔN- THƯ

Tên, họ người chồng Nguyễn bá Trước

nghe-nghiep Sécretaire du Gouvernement

Nguyễn bá Trước và cao thị sanh ngày 26 tháng Aout năm 1922

hồng Khiêm đồng khai rằng chung nó nhìn nhận làm con tại Saigon

ruột mình hai đứa con kể cư-sở tại Bình-Đức (Longxuyên)

trên dưới đây là con của vợ chồng chung nó ăn ở với tạm-trú tại /

nhau mà sanh ra: Tên, họ cha chồng Nguyễn-văn-Thọ (décédé)

1/-Nguyễn quốc Việt né le 26 Decembre 1946 à Bình-Đức (Sống chết phải ghi rõ) Tên, họ mẹ chồng Nguyễn-thị-Xuân (décédé)

Long Xuyên . Tên, họ người vợ CAO-THỊ HỒNG-KHIÊM

2/-Nguyễn thị Phương né le 22 Septemb 1949 à Bình-Đức (Sống chết phải ghi rõ) nghề-nghiep Ménagère

Long Xuyên . sanh ngày 12 tháng Novembrenăm 1922

Bình-Đức, le 2 Octobre 1949 Lefficier de l'etat civil tại An-Hòa (Longxuyên)

cư-sở tại Bình-Đức

tạm-trú tại /

Tên, họ cha vợ Cao-hữu-Sinh (vivant)

(Sống chết phải ghi rõ) Tên, họ mẹ vợ Vương-thị-Hy (décédé)

(Sống chết phải ghi rõ) — Ngày cưới LongXuyên, le 2 Octobre 1949

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-kế /

ngày / tháng / năm /

tại /

CHUNG THƯ CHỈ KÝ XEN CHỮ

Ủy-ban Huyện Châu

Xã Bình Đức

Ký Nguyễn Văn Thọ

CHÂU THANH, ngày 20 tháng 10 năm 1967

TỈNH AN GIANG

QUẬN CHÂU THANH

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

PHỐ BÌNH ĐỨC

Trích y bốn chánh

BÌNH-ĐỨC, ngày 26 tháng 10 năm 1967

Viên chức Hộ tịch,

Kiểm CHỦ-TỊCH



[Handwritten signature]

TRẦN-HOÀ-VIỆT

ĐÃ LỤC BỘ

Kiểm-SAT DÙNG

PHỐ BÌNH ĐỨC

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH-PHỐ

AN-GIANG

QUẬN: CHÂU THÀNH

XÃ: BÌNH ĐỨC

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THU

Tên, họ người chồng Nguyễn bá Trước

Số hôn: 1/1

nghe-nghiep Secrétaire du Gouvernement

Nguyễn bá Trước và cao thị sanh ngày 26 tháng AOÛT năm 1922

hồng Khiêm đồng khai rằng
chung nó nhìn nhận làm con tại Saigon

ruột mình hai đứa con kể cur-sở tại Bình-Đức (Longxuyên)

trên dưới đây là con của

vợ chồng chung nó ăn ở với tam-trú tại /

nhau mà sanh ra:

1/-Nguyễn quốc Việt né le

Tên, họ cha chồng Nguyễn-văn-Thọ (décédé)

(Sống chết phải ghi rõ)

26 Decembre 1946 ở Bình-Đức

Tên, họ mẹ chồng Nguyễn-thị-Xuân (décédé)

(Sống chết phải ghi rõ)

Long Xuyên

Tên, họ người vợ CAO-THỊ HỒNG-KHIÊM

2/-Nguyễn thị Phương né le

nghe-nghiep Ménagère

Septembre 1949 ở Bình-Đức

sanh ngày 12 tháng Novembre năm 1922

Long Xuyên

Bình-Đức, le 2 Octobre 1949

Officier de l'Etat civil tại An-Hòa (Longxuyên)

cur-sở tại Bình-Đức

tam-trú tại /

Tên, họ cha vợ Cao-hữu-Sinh (vivant)

(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ Vương-thị-Hy (décédé)

(Sống chết phải ghi rõ)

— Ngày cưới LongXuyên, le 2 Octobre 1949

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khê /

ngày / tháng / năm /

tại /

CHỨNG THỰC CHỦ KÝ XẺN CỦA

Ủy-ban Châu Thành

Xã Bình Đức

Ký Nguyễn Văn Thọ

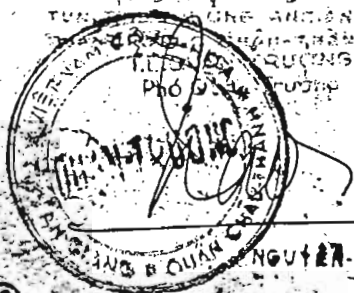
CHÂU THÀNH, ngày 20 tháng 10 năm 1967

TỈNH AN-GIANG

QUẬN CHÂU THÀNH

T.Đ. B. QUẬN

PHÓ QUẢN TRƯỞNG



Trích y bốn chánh

BÌNH-ĐỨC, ngày 26 tháng 10 năm 1967

Viên chức Hộ tịch,

Kiểm CHỦ-TỊCH



TRẦN-HOÀ-VIỆT

BÁ LỤC BỘ

Kiểm-SAT DÙNG

PHÓ TRƯỞNG BỘ TỊCH

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

hà sí thien.



U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

N/A
U.S. GOVERNMENT Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Airborne special force Last Title/Grade Colonel
Name/Position of Supervisor _____

Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No _____ How long? 12 Years 4 Months
6/75 - 9/87

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School N/A Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Dates of Employment or Training _____ To _____
Month/Year Month/Year

ASIAN-AMERICANS: Single N/A Married _____ Male _____ Female _____

Full name of the mother: _____ Her age: _____

Address: _____

Full name of the U.S. Citizen Father (if Known): _____

His current address: _____

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: [Signature] Date: March 1st, 1988

SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS March 1st, 1988 (Date)

Signature of Notary Public Tru Thi Pham County of: Montgomery Co.

My commission expires: July 1st, 1991

THE TRAVELERS AID SOCIETY

OF WASHINGTON, D. C., INC.

1015 - 12th Street, N. W. Washington, D. C. 20005

Telephone 347-0101

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

DATE: March 1, 1988

Your Name: Mr/Mrs/Miss KHUOC MINH THO Phone (Home) _____
(Last) (Middle) (First) (Work) _____

Your Address: _____

Date of Birth: January 12, 1939

Place of Birth: Sa Dec, Viet Nam

Alien Number _____ n/a or Naturalization Certificate No. 11858778

Legal Status: Refugee _____ Parolee _____ Permanent Resident _____ U.S. Citizen xx

THE FOLLOWING ARE PERSONS, IN VIET NAM KNOWN TO ME AND, WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE U.S. AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S., OR AMERASIANS:

NAME OF PRINCIPAL EMIGRANT	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATION	ADDRESS IN VIET NAM
NGUYEN BA TRUOC	Aug. 26, 1922	Cousin	10/262 An Tong Phu 2, xa Tang Nhon Phu Huyen Phu Duc VN
	Saigon, VN		

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: One

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
CHAU THI HONG KHEM	Nov. 12, 1922	wife

hà sà thuo



U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

N/A

U.S. GOVERNMENT Agency _____ Last Title/Grade _____
 Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
 Last Title/Grade: _____ / _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Quang Nam Special Force Last Title/Grade Colonel
 Name/Position of Supervisor _____
 Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No ☐ How long? 12 Years 4 Months

4/75 - 9/87

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School N/A Location _____
 Type of Degree or Certificate _____
 Dates of Employment or Training _____ To _____
 Month/Year Month/Year

ASIAN-AMERICANS: Single N/A Married _____ Male _____ Female _____

Full name of the mother: _____ Her age: _____

Address: _____

Full name of the U.S. Citizen Father (if known): _____

His current address: _____

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: _____ Date: March 1st, 1988

SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS March 1st, 1988 (Date)

Signature of Notary Public Frederic Graham County of: Montgomery Co.

My commission expires: July 1st, 1991



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 238689
VEWL.# _____
I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Bá Trước
Last Middle First

Current Address 101262 Ấp Lãng Phú 2, Xã Lãng Nhôn Phú, Huyện Thủ Đức South V.N.

Date of Birth 26.08.1922 Place of Birth Saigon

Previous Occupation (before 1975) Colonel, arboined special force (Lữ Đoàn)
(Rank & Position) chief liason officer

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 9/1987

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Bá Trúcc
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Cao Thị Hồng Khiêm	1922 12.11.1922	wife

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Bá Triều
Last Middle First
- Current Address 101262 Ấp Lãng Phú 2, Xã Lãng Nhôn Phú, Huyện Thủ Đức South V.N.
- Date of Birth 26.08.1922 Place of Birth Saigon
- Previous Occupation (before 1975) Colonel, airborne special force (Lữ Đoàn 7)
(Rank & Position) chief liaison officer
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 9/1987
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone _____
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Bá Triều
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Gao Thị Hồng Khiêm	1922 12.11.1922	wife

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

May 21, 1988

Mr. Thomas P. Doubleday, Jr.
Chief, South East Asia Division
Office of Refugee Admission and Processing
Bureau for Refugee Programs
Department of State
Washington, DC. 20520

Dear Mr. Doubleday,

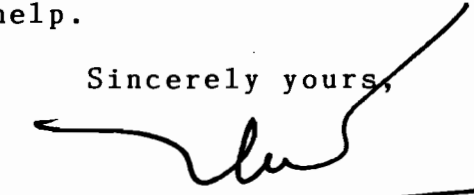
As we have talked in our last meeting, the ODP will process and issue the LOI to those political prisoners that have been denied entrance to the other countries. Enclosed are the files of such applicants:

<u>Name</u>	<u>Rejected entrance to:</u>
1. Nguyen Ba Truoc	West Germany
2. Nguyen Quy Tru	France
3. Kha Vang Huy	France
*4. Du Ngoc Thanh	Canada

We greatly appreciate your utmost concern and assistance in processing these applications immediately.

Thank you so much for your help.

Sincerely yours,


Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosure

*Complete file will follow soon.

Bonn, den 23.04.1982

☎ (0228) 171 3102
Durchwahl 17-

Herrn
Nguyen Ba Hung

Betr.: Aufnahme von Indochinaflüchtlingen;
hier: Nachzug von Familienangehörigen in die Bundes-
republik Deutschland

Bezug: Ihr Antrag vom 16.04.1982

Sehr geehrter Herr Nguyen,

das Auswärtige Amt bedauert, Ihnen mitteilen zu müssen, daß nach erneuter Prüfung Ihrem Wunsch nach Familienzusammenführung nicht entsprochen werden kann.

Angesichts der großen Zahl vorliegender und täglich neu eingehender Anträge können auch nach der Ende Juni 1980 erfolgten Aufstockung der Aufnahmequoten bis auf weiteres nur noch nächste Angehörige (Ehegatte zu Ehegatte, minderjährige Kinder zu ihren Eltern) berücksichtigt werden.

Es tut mir leid, Ihnen keinen günstigeren Bescheid erteilen zu können.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag


(Eschweiler)

Bonn, den 23.04.1982

☎ (0228) 171

Durchwahl 17- 3102

Herrn

Nguyen Ba Hung

Betr.: Aufnahme von Indochinaflüchtlingen;hier: Nachzug von Familienangehörigen in die Bundes-
republik DeutschlandBezug: Ihr Antrag vom 16.04.1982

Sehr geehrter Herr Nguyen,

das Auswärtige Amt bedauert, Ihnen mitteilen zu müssen, daß nach erneuter Prüfung Ihrem Wunsch nach Familienzusammenführung nicht entsprochen werden kann.

Angesichts der großen Zahl vorliegender und täglich neu eingehender Anträge können auch nach der Ende Juni 1980 erfolgten Aufstockung der Aufnahmequoten bis auf weiteres nur noch nächste Angehörige (Ehegatten zu Ehegatten, minderjährige Kinder zu ihren Eltern) berücksichtigt werden.

Es tut mir leid, Ihnen keinen günstigeren Bescheid erteilen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag


(Eschweiler)

Bonn, den 23.04.1982

☎ (0228) 171

Durchwahl 17- 3102

Herrn

Nguyen Ba Hung

Betr.: Aufnahme von Indochinaflüchtlingen;hier: Nachzug von Familienangehörigen in die Bundes-
republik DeutschlandBezug: Ihr Antrag vom 16.04.1982

Sehr geehrter Herr Nguyen,

das Auswärtige Amt bedauert, Ihnen mitteilen zu müssen, daß nach erneuter Prüfung Ihrem Wunsch nach Familienzusammenführung nicht entsprochen werden kann.

Angesichts der großen Zahl vorliegender und täglich neu eingehender Anträge können auch nach der Ende Juni 1980 erfolgten Aufstockung der Aufnahmequoten bis auf weiteres nur noch nächste Angehörige (Ehegatte zu Ehegatte, minderjährige Kinder zu ihren Eltern) berücksichtigt werden.

Es tut mir leid, Ihnen keinen günstigeren Bescheid erteilen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



(Eschweiler)

Bonn, den 23.04.1982

☎ (0228) 171

Durchwahl 17- 3102

Herrn

Nguyen Ba Hung

Betr.: Aufnahme von Indochinaflüchtlingen;hier: Nachzug von Familienangehörigen in die Bundes-
republik DeutschlandBezug: Ihr Antrag vom 16.04.1982

Sehr geehrter Herr Nguyen,

das Auswärtige Amt bedauert, Ihnen mitteilen zu müssen, daß nach erneuter Prüfung Ihrem Wunsch nach Familienzusammenführung nicht entsprochen werden kann.

Angesichts der großen Zahl vorliegender und täglich neu eingehender Anträge können auch nach der Ende Juni 1980 erfolgten Aufstockung der Aufnahmequoten bis auf weiteres nur noch nächste Angehörige (Ehegatte zu Ehegatte, minderjährige Kinder zu ihren Eltern) berücksichtigt werden.

Es tut mir leid, Ihnen keinen günstigeren Bescheid erteilen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag


(Eschweiler)

Bonn, den 23.04.1982

☎ (0228) 171 3102
Durchwahl 17-

Herrn
Nguyen Ba Hung

Betr.: Aufnahme von Indochinaflüchtlingen;
hier: Nachzug von Familienangehörigen in die Bundes-
republik Deutschland
Bezug: Ihr Antrag vom 16.04.1982

Sehr geehrter Herr Nguyen,

das Auswärtige Amt bedauert, Ihnen mitteilen zu müssen, daß nach erneuter Prüfung Ihrem Wunsch nach Familienzusammenführung nicht entsprochen werden kann.

Angesichts der großen Zahl vorliegender und täglich neu eingehender Anträge können auch nach der Ende Juni 1980 erfolgten Aufstockung der Aufnahmequoten bis auf weiteres nur noch nächste Angehörige (Ehegatte zu Ehegatte, minderjährige Kinder zu ihren Eltern) berücksichtigt werden.

Es tut mir leid, Ihnen keinen günstigeren Bescheid erteilen zu können.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag


(Eschweiler)

Bonn, den 23.04.1982

☎ (0228) 171 3102
Durchwahl 17-

Herrn

Nguyen Ba Hung

Betr.: Aufnahme von Indochinaflüchtlings;hier: Nachzug von Familienangehörigen in die Bundes-
republik DeutschlandBezug: Ihr Antrag vom 16.04.1982

Sehr geehrter Herr Nguyen,

das Auswärtige Amt bedauert, Ihnen mitteilen zu müssen, daß nach erneuter Prüfung Ihrem Wunsch nach Familienzusammenführung nicht entsprochen werden kann.

Angesichts der großen Zahl vorliegender und täglich neu eingehender Anträge können auch nach der Ende Juni 1980 erfolgten Aufstockung der Aufnahmequoten bis auf weiteres nur noch nächste Angehörige (Ehegatte zu Ehegatte, minderjährige Kinder zu ihren Eltern) berücksichtigt werden.

Es tut mir leid, Ihnen keinen günstigeren Bescheid erteilen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag


(Eschweiler)

Nguyễn Bá Hùng

Huân chương, ngày 01.11.87

Thưa Bà Hội Trưởng,

Cha cháu là Ông Nguyễn Bá Trúcc, cựu Đại tá
nhảy dù vừa được thăng từ Đại tá lên Trung tá
trong tháng 9 vừa qua. Năm nay cha mẹ cháu đã
sáu mươi lăm tuổi.

Xin Bà vui lòng cho biết là trong tương lai cha mẹ
cháu có thể xin đi định cư ở Mỹ được không?

Ở Tây Đức cháu không hội đủ điều kiện để xin bảo
lãnh cha mẹ vì cháu đã trên tuổi vị thành niên.

Cháu mong thư hồi âm của Bà

Kính thư

Hùng

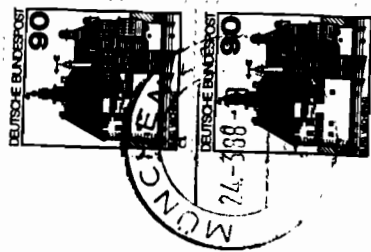
Nguyễn Bá Hùng

München, ngày 23.03.88

Cô Thảo kính,

Con đọc trên báo Văn nghệ Tiền Phong thấy Hội
nhân tin con liền lạc gấp hẳn con với biên thư
sáng cho Cô ngay. Cho tới nay con chỉ nhận được
một lá thư của Cô viết ngày 14.11.87. Trong tháng
hài con có gửi cho Cô một lá thư và kèm theo bản
sao giấy hôn thú của Ba Má con, một bản sao
của Bộ Ngoại Giao Đức từ chối đơn xin bảo lãnh gia
đình vì con đã trên tuổi vị thành niên. Con không
biết thư gửi đi có bị thất lạc hay không? Giấy ta
trái và tình hình tại con chưa nhận được ở bên
nhà. Xin Cô cho biết trường hợp của Ba Má con
có triển vọng được sang Mỹ hoặc Đức hay không?
Con kính chúc Cô và gia đình được nhiều sức khỏe.

Con
Hùng



Frau

Khúc Minh Thò

PO. Box 5435 Arlington

VA 22205-0635

USA

Abs. Nguyễn Bá Hùng

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTQ ban hành theo Công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại Nam hà

Số 109 - HTT

0 0 0 7 7 8 0 1 6 3 2

SMSLB

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 10 ngày 31 tháng 8 năm 1987
của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn bá Trước

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 10/262 tháng 2 năm 1922

Nơi sinh Sài gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

10/262 tầng phú 2, Tàng nhơn phú, Thủ đức, TP Hồ chí Minh
Can tội Đại tá chỉ huy sư đoàn 1

Bị bắt ngày 13/ /75 Án phạt 100P

Theo quyết định, án văn số 10 ngày 31 tháng 8 năm 1987 của Bộ nội vụ

Đã bị tăng án 3 lần, cộng thành 9 năm 9 tháng 9

Đã được giảm án 1 lần, cộng thành 8 năm 8 tháng 8

Nay về cư trú tại 10/262 Tầng phú 2, Tàng nhơn phú Thủ đức

Nhận xét quá trình cải tạo TP Hồ chí Minh

Từ ngày vào trại anh Trước đã xác định được tội lỗi của bản thân gây nên, Yên tâm cải tạo, chực thấy có biểu hiện gì xấu, trong lao động, thêm gia đình, vẫn bao bọc khôn ngoan được giao. Học tập và chấp hành nội quy của trại chực sai phạm gì lớn. Hàng ngày làm việc chấp hành trung bình, Khá. /.

Được sự phê chuẩn mặt trình diện tại UBND Quận Thủ đức trước ngày 20/9/1987.

Lưu tay ngón tay trái

Họ Nguyễn bá Trước

Đang bị

Cấp tại

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 9 tháng 9 năm 1987
Chức vụ

Nguyễn bá Trước

SAO LỤC BẢN CHÍNH
HIỆP PHÚ, ngày 9 tháng 10 năm 1987

TỔ CHỨC TỊCH
TÊN THỦ KÝ

THƯỢNG TÁ: LƯU VĂN HÂN



Tên Thủ Ký

Xã nhân

Có đến trình diện tại

Ban Công an xã

hiệp phủ ngày 15/9/87

-phó CA xã

Nguyễn Minh

CHUNG NHẬN

15 9 87

ỦY VIÊN THỦ KÝ



SAO LƯU BẢN CHÁNH

hiệp phủ, ngày 15/9/87

ỦY VIÊN THỦ KÝ



BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTC ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại Nam hà

Số 199 /KT

0 0 0 7 7 8 0 1 6 3 2

SMSLB

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 10 ngày 31 tháng 8 năm 1987
của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn bá Trước

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 10/2 tháng 10 năm 1944

Nơi sinh Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

10/262 tầng phố 2, Tầng nhon phú, Thủ đức, TP Hồ chí Minh

Can tội Đại tá chỉ huy sư liên lạc

Bị bắt ngày 13/7/75

Án phạt TRC P

Theo quyết định, án văn số 1 ngày 1 tháng 1 năm 1 của Bộ nội vụ

Đã bị tăng án 3 lần, cộng thành 9 năm 9 tháng 9

Đã được giảm án 1 lần, cộng thành 8 năm 8 tháng 8

Nay về cư trú tại 10/262 Tầng phố 2, Tầng nhon phú Thủ đức

Nhận xét quá trình cải tạo

TP Hồ chí Minh

Từ ngày vào trại anh Trước đã xác định được tội lỗi của bản thân gây nên, Yên tâm cải tạo, chưa thấy có biểu hiện gì xấu, Trong lao động thêm gia đều, Đảm bảo mức không được giso. Học tập và chấp hành nội quy của trại chưa sai phạm gì lớn. Hàng năm xếp loại cải tạo trung bình. Kha ./.

Sợng sự phải có mặt trình diện tại UBND Quận Thủ đức trước ngày 20/9/1987.

Lưu tay ngón trái phải

Họ Nguyễn bá Trước

Đánh dấu

Chức vụ

Người được cấp giấy

Ngày 9 tháng 9 năm 1987

Giám thị

Nguyễn bá Trước

SAO LỤC BẢN CHÍNH
HIỆP PHÚ, ngày 9 tháng 10 năm 1987

THỦ CHƯ TỊCH
CHỖ CHỮ KÝ

THƯỜNG TÁ: LƯU VĂN HÂN



Tà Thàng Nguyễn

Xã nhân

Có dân số bình - diện tại

ban công an xã

hiệp phủ ngày 15/9/87

-phó CA xã

Nguyễn Văn...

CHUNG NHẬN

ỦY VIÊN THỦ KÝ



CHUNG NHẬN



BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTC, ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại Nam hà

Số 199 / CHP

0 0 0 7 7 8 0 1 6 3 2

(SUSLO)

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 13 ngày 31 tháng 8 năm 1987

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn bá Trúo

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 10 tháng 10 năm 1935

Nơi sinh Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

10/262 tầng phú 2, Tầng nhon phú Thủ đức, TP Hồ chí Minh

Can tội Đại tá chỉ huy sư liên lạc

Bị bắt ngày 13/1/75

Án phạt TRC P

Theo quyết định, án văn số 1 ngày 1 tháng 1 năm 1 của Bộ nội vụ

Đã bị tâng án 3 lần, cộng thành 9 năm 9 tháng 9

Đã được giảm án 1 lần, cộng thành 8 năm 8 tháng 8

Nay về cư trú tại 10/262 Tầng phú 2, Tầng nhon phú Thủ đức

Nhận xét quá trình cải tạo TP Hồ chí Minh

Từ ngày vào trại anh Trúo đã xác định được tội lỗi của bản thân gây nên, Yên tâm cải tạo, chưa thấy có biểu hiện gì xấu, Trong lao động thêm gia tăng, đạt được mức không được giảm. Học tập và chấp hành nội quy của trại chưa có phạm gì lớn. Hàng năm xếp loại cải tạo trung bình, Khá ./.

Được sự phai cổ mặt trình diện tại UBND Quận Thủ đức trước ngày 20/9/1987.

Lưu tay người được cấp

Họ, tên, chữ ký người được cấp giấy

Ngày 9 tháng 9 năm 1987

Giám thị

Họ Nguyễn bá Trúo

Đang bị

lưu tại

Nguyễn bá Trúo

SAO LỤC BẢN CHÍNH

HIỆP PHÚ, ngày 9 tháng 10 năm 1987

TƯ CHỨC TỊCH

TRẦN THỦ KÝ

THƯỜNG TÁ LƯU VĂN HẠN



Trúo

Xác nhận

Có đơn thỉnh - diện tại

ban Công an xã

hiệp phủ ngày 15/9/87

-phó CA xã

Nguyễn Văn...

CHUNG NHẬN

CA xã

15

TL CHỦ TỊCH

ỦY VIÊN THỦ KÝ



SAO LƯU BẢN CHÁNH



BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mã số 001-QLTC ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại Nam hà

Số 199 / 1987

0 0 0 7 7 8 0 1 6 3 2

SUSLO

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 10 ngày 31 tháng 8 năm 1987

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn bá Trước

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 10/2/75 tháng 2 năm 1975

Nơi sinh Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

10/262 tầng phố 2, Tầng nhon phú, Thủ đức, TP Hồ chí Minh

Can tội Đại tá chỉ huy sư liên lạc

Bị bắt ngày 13/1/75 An phạt TRC P

Theo quyết định, án văn số 1 ngày 1 tháng 1 năm 1 của Bộ nội vụ

Đã bị tâng án 3 lần, cộng thành 9 năm 9 tháng 9

Đã được giảm án 1 lần, cộng thành 1 năm 1 tháng 1

Nay về cư trú tại 10/262 Tầng phố 2, Tầng nhon phú Thủ đức

Nhận xét quá trình cải tạo TP Hồ chí Minh

Từ ngày vào trại anh Trước đã xác định được tội lỗi của bản thân gây nên, Yên tâm cải tạo, chưa thấy có biểu hiện gì xấu, Trong lao động tham gia đều, vận bào mức không được gise. Học tập và chấp hành nội quy của trại chưa sai phạm gì lớn. Hàng năm xếp loại cải tạo trung bình. Kha ./.

Được sự phê duyệt trình diện tại UBND Quận Thủ đức trước ngày 20/9/1987.

Lưu tay nguyên văn

Họ, tên, chữ ký người được cấp giấy

Ngày cấp 9 em 1987

Giám thị

Họ Nguyễn bá Trước

Đang bị

Lưu tại

Nguyễn bá - trước

SAO LƯC BẢN CHÁNH

HIỆP PHÚ, ngày 9 tháng 10 năm 1987

TƯ CHỨC TỊCH

TRẦN THỦ KÝ

THƯỜNG TÁ: LƯU VĂN HÂN



Từ Thủ Nguyễn

Xã nhân

Có đối tượng diện tại

ban công an xã

thiệp phủ ngày 15/9/87

phó CH X

Nguyễn Minh

CHUNG NHẬN

CH X

TL CHỦ TỊCH

ỦY VIÊN THỦ KÝ



HOANG HANG CHANH



238689

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

BOX 58, AMERICAN EMBASSY

APO SAN FRANCISCO 96346-0001 *crw 116*

238689

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
BOX 58, AMERICAN EMBASSY
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

Attn. CRU.



Embassy of the United States of America

CRV.

Nguyen Ba Truoc
10/262 Ap Tang Phu 2
Tang Nhon Phu
Thu Duc
TP Ho Chi Minh.

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Request for Documents

Dear Nguyen Ba Truoc DOB: 26 AUG 22 IV: 238689.

We need the following documents to complete your file. Please send us clear, legible copies of the documents checked below. Do not send originals; do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBER (IV NUMBER) WRITTEN ABOVE.

- ☒ (1) One copy of the original birth certificate (giay khai sinh) of yourself and of each family member to accompany you, or of:

Nguyen Ba Truoc
Cao Thi Hong Kiem

(Total: 2 copies)

- ☐ (2) One copy of the original of your marriage certificate (giay hon thu).

NOTE: A cohabitation certificate (chung chi song chung) is not acceptable. Also, if you or any other family member was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended: one copy of the death certificate (giay chung tu) of the former spouse(s), or one copy of the divorce decree (giay ly di).

- ☒ (3) Copies of pre-1975 government identity (ID) cards (the can cuoc) of yourself and of all family members who were born prior to 1960, as well as copies of the post-1975 cards.

- ☐ (4) Copies of post-1975 government identity (ID) cards (giay chung minh nhan dan) of yourself and of all family members who have been issued such ID cards.

- ☒ (5) One copy of the original of your household census book (ho khau).

NOTE: (1-5) Birth and marriage certificates and other documents are available from the local authorities. Please go to the authorities who keep the original records and request official copies. We have received enough documents to indicate nearly all pre-1975 civil registries have been preserved.



(6) One original, individual photograph of yourself and of each family member. Write the name and file (IV) number of each person on the back of his/her photo. (Total: _____ photos).



(7) Copies of papers which show that you or other family members worked for the U.S. government or for a private U.S. company.



(8) Copies of papers which show that you or other family members studied or were trained in the U.S., or in another country under U.S. sponsorship



(9) Copies of papers which show that you or other family members worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese government or serving in the Vietnamese military.



(10) Copies of certificates or awards received from the U.S. government.



(11) Copies of papers which show your position, rank, or function in the Vietnamese civil service or military.

NOTE: The papers requested in items 7 to 11 can be personnel actions, payroll slips, certificates, awards, ID cards, travel orders, passports, letters of commendation, or similar documents. Also send the names of American supervisors or advisors, or copies of any letters you have received from them.



(12) One copy of the reeducation release certificate (giay ra trai) of Nguyen BA TRUOC.



(13) Other: _____

PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES.

Until we receive these documents, we cannot take any further action on your case.

NOTE A: MAILING INFORMATION

Documents sent by the relatives in the U.S. to be mailed to:

American Embassy
ODP - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Documents sent by the relatives in Vietnam to be mailed to:

Tổ Công-Tac Việt-Nam
6 Chu-Vân-An
Hà-Nội

13 JUN 1988

8ms



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Reference IV# 238689

Dear Sir/Madam:

Nguyen Ba Thanh

- () We have received the documents you/your relatives recently sent us.
 - () We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
 - () We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
 - () We have recently reviewed the above-referenced file(s).
-

- ☒ Please assist your relatives/friends in submitting the documents requested on the attached form(s).
- () Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.
- () Other:

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

SWR

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 30 MAY 1989

Reference IV# 238689 / CKU/V6
Nguyen Ba Truoc

Dear Sir/Madam:

- () We have received the documents you/your relatives recently sent us.
- () We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
- () We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
- () We have recently reviewed the above-referenced file(s).

- (X) Please assist your relatives ~~friends~~ in submitting the documents requested ~~on the attached form(s)~~. below
- () Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.

() Other:

*The re-education Release Certificate (a photocopy)
of Nguyen Ba Truoc.*

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

g
Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

238689

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
BOX 58, AMERICAN EMBASSY
APO SAN FRANCISCO 96346-0001 *crv/V6*

Bangkok, Thailand

Date: 30 MAY 1989

Reference IV# 238689 / crv/V6
Nguyen Ba Thuc

Dear Sir/Madam:

- ☐ () We have received the documents you/your relatives recently sent us.
 - ☐ () We have not received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.
 - ☐ () We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).
 - ☐ () We have recently reviewed the above-referenced file(s).
-

☒ (X) Please assist your relatives/~~friends~~ in submitting the documents requested ~~on the attached form(s)~~. *below*

☐ () Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.

☐ () Other:

*The re-education Release Certificate (a photocopy)
of Nguyen Ba Thuc.*

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

B
Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Embassy of the United States of America

ORDE
BOX
APO

Bangkok, Thailand

Date: 30 MAY 1989

JUN 05 1989

56

reference IV# 238689/CKU/V6
Nguyen Ba Thuc

De

for Qua Germany
6/5/89

the documents you/your relatives

() We have received any of the documents we requested in our earlier letter of _____.

() We have received your letter of _____ and have reviewed the above-referenced file(s).

() We have recently reviewed the above-referenced file(s).

(X) Please assist your relatives/friends in submitting the documents requested ~~on the attached forms~~. below.

() Please have the attached questionnaire (ODP-B) completed and return it to us.

() Other:

The re-education Release Certificate (a photocopy)
of Nguyen Ba Thuc.

Please inform us of any changes of address on the part of you or your relatives. When writing to us, always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

6
Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Telephone 347-0101

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

DATE: March 1, 1988

[illegible]

Your Address: _____

Date of Birth: January 12, 1939 Place of Birth: Sa Dec, Viet Nam

Alien Number n/a or Naturalization Certificate No. 11858778

Legal Status: Refugee Parolee Permanent Resident U.S. Citizen xx

THE FOLLOWING ARE PERSONS, IN VIET NAM KNOWN TO ME AND, WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE U.S. AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S., OR AMERASIANS:

NAME OF PRINCIPAL EMIGRANT : DATE/PLACE OF BIRTH : RELATION : ADDRESS IN VIET NAM

NGUYỄN BÀ TRƯỚC : Aug. 2.6, 1922 : Cousin : 10/262 Ấp Tăng Phú 2,
Saigon, VN : xã Tăng Nhơn Phú
Thị trấn Thủ Đức
VN

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: One

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES: DATE/PLACE OF BIRTH : RELATIONSHIP TO P.A.

CHAU THI HONG KHUEN	Nov. 12, 1922	wife
---------------------	---------------	------

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

N/A

U.S. GOVERNMENT Agency _____ Last Title/Grade _____
Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Airborne special Force Last Title/Grade Colonel
Name/Position of Supervisor _____
Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No _____ How long? 12 Years 4 Months

1975-9/87

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School N/A Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Dates of Employment or Training _____ To _____
Month/Year Month/Year

ASIAN-AMERICANS: Single N/A Married _____ Male _____ Female _____

Full name of the mother: _____ Her age: _____

Address: _____

Full name of the U.S. Citizen Father (if Known): _____

His current address: _____

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: [Signature] Date: 3/1/88

SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS March 1st, 1988 (Date)

Signature of Notary Public [Signature] County of: Montgomery

My commission expires: July 1st, 1991

THE TRAVELERS AID SOCIETY

OF WASHINGTON, D. C., INC.

1015 - 12th Street, N. W. Washington, D. C. 20005

Telephone 347-0101

Travelers Aid Society
of Washington, D.C., Inc.
Member Agency of the American
Council of Nationalities Service

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

DATE: March 1, 1988

Your Name: Mr/Mrs/Miss KHUOC MINH THO Phone (Home) _____
(Last) (Middle) (First) (Work) _____

Your Address: _____

Date of Birth: January 12, 1939 Place of Birth: Sa Dec, Viet Nam

Alien Number _____ n/a or Naturalization Certificate No. 11858778

Legal Status: Refugee _____ Parolee _____ Permanent Resident _____ U.S. Citizen xx

THE FOLLOWING ARE PERSONS, IN VIET NAM KNOWN TO ME AND, WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE U.S. AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S., OR AMERASIANS:

NAME OF PRINCIPAL EMIGRANT	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATION	ADDRESS IN VIET NAM
NGUYEN BA TRUOC	Aug. 26, 1922	Cousin	10/262 Ap. Tang Phu 2, xa Tang Phu 1 Phu Huyen Phu Duc VN

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: One

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
CHAU THI HONG KHUEN	Nov. 12, 1922	wife
Xerox them Choi ho 88 Sui ho tue Sui ODP		

7/21/88
Choi Kien sien
Shin son

CRU.



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Nguyen Ba Truoc
 10/262 Ap Tang Phu 2
 Tang Nhon Phu
 Thu Duc
 TP Ho Chi Minh.

Request for Documents

Dear Nguyen Ba Truoc DOB: 26 AUG 22 IV: 238689.

We need the following documents to complete your file. Please send us clear, legible copies of the documents checked below. Do not send originals; do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBER (IV NUMBER) WRITTEN ABOVE.

- ☒ (1) One copy of the original birth certificate (giay khai sinh) of yourself and of each family member to accompany you, or of:

Nguyen Ba Truoc
 Cao Thi Hong Kiem

(Total: 2 copies)

- ☐ (2) One copy of the original of your marriage certificate (giay hon thu).

NOTE: A cohabitation certificate (chung chi song chung) is not acceptable. Also, if you or any other family member was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended: one copy of the death certificate (giay chung tu) of the former spouse(s), or one copy of the divorce decree (giay ly di).

- ☒ (3) Copies of pre-1975 government identity (ID) cards (the can cuoc) of yourself and of all family members who were born prior to 1960, as well as copies of the post-1975 cards.

- ☐ (4) Copies of post-1975 government identity (ID) cards (giay chung minh nhan dan) of yourself and of all family members who have been issued such ID cards.

- ☒ (5) One copy of the original of your household census book (ho khau).

NOTE: (1-5) Birth and marriage certificates and other documents are available from the local authorities. Please go to the authorities who keep the original records and request official copies. We have received enough documents to indicate nearly all pre-1975 civil registries have been preserved.

- ☒ (6) One original, individual photograph of yourself and of each family member. Write the name and file (IV) number of each person on the back of his/her photo. (Total: _____ photos).
- ☐ (7) Copies of papers which show that you or other family members worked for the U.S. government or for a private U.S. company.
- ☐ (8) Copies of papers which show that you or other family members studied or were trained in the U.S., or in another country under U.S. sponsorship
- ☐ (9) Copies of papers which show that you or other family members worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese government or serving in the Vietnamese military.
- ☐ (10) Copies of certificates or awards received from the U.S. government.
- ☐ (11) Copies of papers which show your position, rank, or function in the Vietnamese civil service or military.

NOTE: The papers requested in items 7 to 11 can be personnel actions, payroll slips, certificates, awards, ID cards, travel orders, passports, letters of commendation, or similar documents. Also send the names of American supervisors or advisors, or copies of any letters you have received from them.

☒ (12) One copy of the reeducation release certificate (giay ra trai) of Nguyen BA TRUOC.

☐ (13) Other: _____

PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES.

Until we receive these documents, we cannot take any further action on your case.

NOTE A: MAILING INFORMATION

Documents sent by the relatives in the U.S. to be mailed to:

American Embassy
ODP - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Documents sent by the relatives in Vietnam to be mailed to:

Tổ Công-Tác Việt-Nam
6 Chu-Vân-An
Hà-Nội

13 JUN 1988

8W8



Embassy of the United States of America

CRV.

Nguyen Ba Truoc
10/262 Ap Tang Phu 2
Tang Nhon Phu
Thu Duc
TP Ho Chi Minh.

Bangkok, Thailand

Date: 13 JUN 1988

Request for Documents

Dear Nguyen Ba Truoc DOB: 26 AUG 22 IV: 238689.

We need the following documents to complete your file. Please send us clear, legible copies of the documents checked below. Do not send originals; do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBER (IV NUMBER) WRITTEN ABOVE.

- ☒ (1) One copy of the original birth certificate (giay khai sinh) of yourself and of each family member to accompany you, or of:

Nguyen Ba Truoc
Cao Thi Hong Kiem

Son qua

1 copy
Date 6/23/88 2 copies)

- ☐ (2) One copy of the original of your marriage certificate (giay hon thu).

NOTE: A cohabitation certificate (chung chi song chung) is not acceptable. Also, if you or any other family member was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended: one copy of the death certificate (giay chung tu) of the former spouse(s), or one copy of the divorce decree (giay ly di).

- ☒ (3) Copies of pre-1975 government identity (ID) cards (the can cuoc) of yourself and of all family members who were born prior to 1960, as well as copies of the post-1975 cards.

- ☐ (4) Copies of post-1975 government identity (ID) cards (giay chung minh nhan dan) of yourself and of all family members who have been issued such ID cards.

- ☒ (5) One copy of the original of your household census book (ho khai).

NOTE: (1-5) Birth and marriage certificates and other documents are available from the local authorities. Please go to the authorities who keep the original records and request official copies. We have received enough documents to indicate nearly all pre-1975 civil registries have been preserved.

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501

OFFICIAL BUSINESS
PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

American Embassy
Orderly Departure Program (ODP)
Box 58
APO San Francisco 96346-0001

JUN 05 1989

KHUE MINH THO

HF Ba' T' m'oc
Ch. 10.10.1

20

IV # 238689/CRU/V6

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
BOX 58
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

Recd
6/23/88

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

Nguyen Ba Tanoc
c/o Khuc Minh Tho

VA 22043

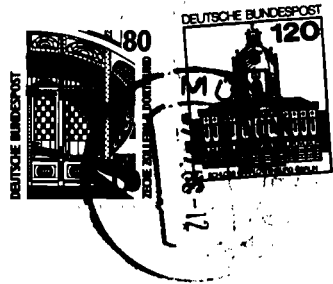


POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501

h/s
Nguyễn Bá Truân
~~Feb~~ 9/87



JUL 07 1981



1/1 1/1 31

Frau

Khuc, Minh Tho

P.O. Box 5435 Arlington,

Virginia 22205-0635

USA

Abs. Nguyen, Ba Hung

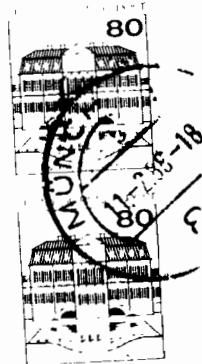
62

88





2/26/77



Hội Gia Đình Tự Nhân
Chính Trị Việt Nam
Bãi Khúc Minh Thở
PO Box 5435, Arlington
VA 22205-0635
USA

Nguyễn Bá Hưng

~~COMPUTERIZED~~

Đã gởi cho ông Truôi
thời báo về opp?

Phạm Văn Ba 1 quốc 8/91
Colonel là nhà tích lũy 1/23

CONTROL

☒ Card
☒ (Doc. Request; Form
Release Order
Computer
Form "D"
ODP/Date
Membership; Letter

11/13/87

o du 2/15/88
o original

Có thư từ
class của
Hoc
Đức